



Cesky	
Stereofonní sluchátka	
Vlastnosti	
<ul style="list-style-type: none">Sluchátka pro monitorování zvuku a DJ Otočné sluchátko vhodné pro monitorování jedním uchem Stereo univerzální konektor s rozličným audio vybavením	
Specifikace	
Typ:	Uzavřené, dynamické
Jednotka ovladače:	30 mm, typ kopule
Kapacita napájení:	500 mW (IEC*)
Impedance:	24 Ω při 1 kHz
Citlivost:	98 dB/mW
Frekvenční odezva:	16 Hz – 22 000 Hz
Kabel:	Přibl. 2 m dlouhý kabel se stereo univerzálním konektorem
Hmotnost:	Přibl. 120 g (bez kabelu)
[*] IEC = International Electrotechnical Commission	

Design a specifikace mohou být změněny bez předchozího upozornění.

Bezpečnostní opatření

- Poslech hudby pomocí sluchátek při vysoké hlasitosti může nepříznivě ovlivnit váš sluch. Z důvodů bezpečnosti silničního provozu nepoužívejte sluchátka při řízení vozidla nebo při jízdě na kole.
- Nepokládejte na sluchátka těžké předměty, mohlo by dojít k jejich deformaci během skladování.
- Polstrování sluchátek se může opotřebovávat z důvodu dlouhého uskladnění nebo používání.

<div>Volitelné náhradní polstrování sluchátek lze objednat u nejbližšího prodejce Sony.</div>

Nakládání s nepotřebným elektrickým a elektronickým zařízením (platné v Evropské unii a dalších evropských státech uplatňujících oddělený systém sběru)

Tento symbol umístěný na výrobku nebo jeho balení upozorňuje, že by s výrobkem po ukončení jeho životnosti nemělo být nakládáno jako s běžným odpadem z domácnosti. Místo toho by měl být odložen do sběrného místa, určeného k recyklaci elektronických výrobků a zařízení. Dodržení této instrukce zabráníte negativním dopadům na životní prostředí a zdraví lidí, které naopak může být ohroženo nesprávným nakládáním s výrobkem při jeho likvidaci. Recyklováním materiálů, z nichž je vyroben, pomůžete zachovat přírodní zdroje. Pro získání dalších informací o recyklaci tohoto výrobku kontaktujte, prosím, místní orgány státní správy, místní firmu zabezpečující likvidaci a sběr odpadů nebo prodejnu, v níž jste výrobek zakoupili.

Poznámka pro zákazníky: následující informace se vztahují jen na produkty prodávané v zemích, ve kterých platí směrnice EU	
Výrobcem tohoto výrobku je Sony Corporation, 1-7-1 Konan Minato-ku Tokyo, 108-0075 Japonsko. Zplnomocněným zástupcem pro požadavky ohledně elektromagnetické kompability EMC a bezpečnosti výrobku je Sony Deutschland GmbH, Hedelfinger Strasse 61,70327 Stuttgart, SRN. Pro záležitosti servisu a záruky se obračtejte na adresy uváděné v servisních a záručních dokumentech.	
	Изготовитель: Сони Корпорейшн
	Адрес: 1-7-1 Коанан, Минато-ку, Токио 108-0075, Япония
	Сделано в Таиланде

Slovensky	
Stereofónne slúchadlá	
Vlastnosti	
<ul style="list-style-type: none">Slúchadlá na monitorovanie zvuku a pre DJ Vratný dizajn slúchadiel umožňuje pohodlné monitorovanie jednej strany Stereofónny jednotkový konektor na použitie s rôznymi audio zariadeniami	
Technické údaje	
Typ:	uzavretý, dynamický
Jednotka ovládača:	30 mm, kupolovitý typ
Výkonová kapacita:	500 mW (IEC*)
Impedancia:	24 Ω pri 1 kHz
Citlivosť:	98 dB/mW
Frekvenčná odezva:	16 Hz – 22 000 Hz
Kábel:	Približne 2 m dlhý kábel so stereofónnym jednotkovým konektorom
Hmotnosť:	Približne 120 g (bez kábla)
[*] IEC = International Electrotechnical Commission (Medzinárodná elektrotechnická komisia)	

Dizajn a technické údaje sa môžu zmeniť bez oznámenia.

Bezpečnostné opatrenia

- Počúvanie zvuku s vysokou hlasitosťou prostredníctvom slúchadiel môže mať negatívny vplyv na váš sluch. Z bezpečnostných dôvodov nepoužívajte slúchadlá pri sofoerovaní alebo bicyklovaní.
- Slúchadlá nezaťažujte. Pri dlhodobom skladovaní by mohlo zataženie spôsobit deformáciu.
- Slúchadlové nástavce usí a vankúšik na hlavu sa môžu pri dlhodobom skladovaní alebo používaní znehodnotiť.

<div>Náhradné štuple do usí a vankúšik na hlavu si môžete objednať u najbližšieho predajcu Sony.</div>
--

Likvidácia starých elektrických a elektronických zariadení (Platí v Európskej únii a ostatných európskych krajinách so zavedeným separovaným zberom)

Tento symbol na výrobku alebo obale znamená, že s výrobkom nemôže byť nakladané ako s domovým odpadom. Miesto toho je potrebné ho doručit do vyhradeného zberného miesta na recykláciu elektrozariadení. Tým, že zaisíte správne znškodnenie, pomôžete zabrániť potencionálnemu negatívnemu vplyvu na životné prostredie a ľudské zdravie, ktoré by v opačnom prípade hrozilo pri nesprávnom nakladaní s týmto výrobkom. Recyklácia materiálov pomáha uchovávať prírodné zdroje. Pre získanie ďalších podrobných informácií o recyklácii tohoto výrobku kontaktujte prosím váš miestny alebo obecny úrad, miestnu službu pre zber domového odpadu alebo predajňu, kde ste výrobok zakúpili.

Oznam pre zákazníkov: nasledujúce informácie sa týkajú iba zariadení predávaných v krajinách, v ktorých platia smernice EÚ
Výrobcom tohoto výrobku je Sony Corporation, 1-7-1 Konan Minato-ku, Tokyo, 108-0075 Japonsko. Autorizovaným zástupcom pre EMC a bezpečnosť výrobku je Sony Deutschland GmbH, Hedelfinger Strasse 61, 70327 Stuttgart, Nemecko. V akýchkoľvek servisných alebo záručných záležitostiach prosím kontaktujte adresy uvedené v separátnych servisných alebo záručných dokumentoch.

Русский	
Стереофонические наушники	
Особенности	
<ul style="list-style-type: none">Наушники для контроля звука и диск-жокеев Поворотная конструкция наушников для удобного одностороннего контроля Универсальный стереоразъём для использования с различным аудиооборудованием	
Технические характеристики	
Тип:	закрытый, динамический
Динамик:	30 мм, купольного типа
Допустимая мощность:	500 мВт (IEC*)
Сопротивление:	24 Ом при 1 кГц
Чувствительность:	98 дБ/мВт
Амплитудно-частотная характеристика:	16 Гц – 22000 Гц
Кабель:	Прилб. 2 м длинный кабель с универсальным стереоразъёмом
Масса:	Прилб. 120 г (без шнура)
[*] IEC = Международная электротехническая комиссия	

Конструкция и технические характеристики могут быть изменены без уведомления.

Меры предосторожности

- Высокий уровень громкости в наушниках при прослушивании может оказывать отрицательное воздействие на слух. В целях безопасности на дорогах не используйте наушники при управлении автомобилем или езде на велосипеде.
- Не кладите на наушники тяжелые предметы и не допускайте их сдавливания; это может привести к деформации наушников при длительном хранении.
- Вкладыши могут повртиться при длительном хранении или использовании.

<div>Дополнительные сменные вкладыши и амбушюр наушников можно заказать у ближайшего дилера Sony.</div>

Утилизация электрического и электронного оборудования (директива применяется в странах Евросоюза и других европейских странах, где действуют системы раздельного сбора отходов)

Данный знак на устройстве или его упаковке обозначает, что данное устройство нельзя утилизировать вместе с прочими бытовыми отходами. Его следует сдать в соответствующий приемный пункт переработки электрического и электронного оборудования. Неправильная утилизация данного изделия может привести к потенциально негативному влиянию на окружающую среду и здоровье людей, поэтому для предотвращения подобных последствий необходимо выполнять специальные требования по утилизации этого изделия. Переработка данных материалов поможет сохранить природные ресурсы. Для получения более подробной информации о переработке этого изделия обратитесь в местные органы городского управления, службу сбора бытовых отходов или в магазин, где было приобретено изделие.

	Изготовитель: Сони Корпорейшн
	Адрес: 1-7-1 Коанан, Минато-ку, Токио 108-0075, Япония
	Сделано в Таиланде

Примечание для покупателей. Следующая информация применима только для оборудования, продающегося в странах, где действуют директивы ЕС
Производителем данного устройства является корпорация Sony Coporation, 1-7-1 Konan, Minato-ku, Tokyo, 108-0075 Japan. Уполномоченным представителем по электромагнитной совместимости (EMC) и безопасности изделия является компания Sony Deutschland GmbH, Hedelfinger Strasse 61, 70327 Stuttgart, Germany. По вопросам обслуживания и гарантии обращайтесь по адресам, указанным в соответствующих документах.

Українська	
Стереοфонічні навушники	
Характеристики	
<ul style="list-style-type: none">Навушники для контролю над звучанням та ді-джей Поворотні телефони дозволяють контролювати звучання окремо з кожного боку Універсальний стереостежер для використання з різним аудиообладнанням	
Технічні характеристики	
Тип:	закриті, динамічні
Динамік:	30 мм, купольного типу
Допустима потужність:	500 мВт (IEC*)
Опір:	24 Ом за 1 кГц
Чутливість:	98 дБ/мВт
Частотний діапазон:	16 Гц – 22000 Гц
Шнур:	Шнур довжиною приблизно 2 м, зі стереофонічним універсальним штекером приблизно 120 г (без шнура)
Вага:	* IEC = International Electrotechnical Commission (Міжнародна електротехнічна комісія)

Зовнішній вигляд і технічні характеристики можуть бути змінені без попередження.

Застереження

- Прослуховування музики через навушники на великій гучності може негативно вплинути на слух. Задля безпеки дорожнього руху не користуйтеся навушниками, керуючи автомобілем або велосипедом.
- Не ставте на навушники важкі предмети та не піддавайте їх тиску, оскільки тривалий вплив ваги/тиску може спричинити деформацію навушників.
- Тривале користування або зберігання може призвести до псування амбушюрів.

<div>За потреби запasні амбушюри й підголівники можна замовити у найближчого дилера Sony.</div>

Термін експлуатації виробу складає 6 років.

Утилізація старого електричного та електронного обладнання (застосовується в Європейському союзі та інших європейських країнах із системами роздільного збору сміття)

Цей символ на виробі або на його упаковці означає, що цей виріб не можна утилізувати як побутове сміття. Натомість його потрібно здати до відповідного приймального пункту для вторинної обробки

електричного й електронного обладнання. Забезпечивши належну утилізацію цього виробу, ви допоможете запобігти негативним наслідкам для навколишнього середовища та людського здоров'я, до яких могла б призвести неправильна утилізація цього виробу. Вторинне перероблення матеріалів допоможе зберегти природні ресурси. Щоб отримати докладнішу інформацію про вторинну переробку цього виробу, зверніться до місцевих органів влади, до служби утилізації побутових відходів або до магазину, де було придбано цей виріб.

Примітка для користувачів: наведена нижче інформація стосується лише обладнання, що продається у країнах, де застосовуються директиви ЄС

Виробником цього товару є корпорация Sony, офіс якої розташований за адресою: 1-7-1 Konan, Minato-ku, Tokyo, 108-0075 Jaran (Японія). Уповноважений представник з питань EMC (Електромагнітна сумісність) та безпеки товарів – Sony Deutschland GmbH, адреса: Hedelfinger Strasse 61, 70327 Stuttgart, Germany (Німеччина). З приводу обслуговування або гарантії звертайтеся за адресами, вказаними в окремих документах, що обумовлюють питання гарантії та обслуговування.

Ελληνικά	
Стереοφωνικά ακουστικά	
Χαρακτηριστικά	
<ul style="list-style-type: none">Ακουστικά για παρακολούθηση ήχου και δραστηριότητα DJ Με αναστροφόμενο σχέδιο προστατευτικό μαξιλαριού για εύκολη μονόλευρη παρακολούθηση Σtereοφωνικό βύσμα τύπου unimatch για χρήση με διάφορες συσκευές ήχου	
Τεχνικά χαρακτηριστικά	
Τύπος:	Κλειστού τύπου, δυναμικό
Μονάδα οδήγησης:	30 mm, θολωτού τύπου
Μέγιστη επιτρεπόμενη ισχύς:	500 mW (IEC*)
Αντίσταση:	24 Ω στο 1 kHz
Ευαισθησία:	98 dB/Mw
Απόκριση συχνότητας:	16 Hz – 22.000 Hz
Καλώδιο:	Μακρύ καλώδιο μήκους περίπου 2 m με στερεοφωνικό βύσμα τύπου unimatch
Βάρος:	Περίπου 120 g (χωρίς το καλώδιο)
[*] IEC = International Electrotechnical Commission	

Ο σχεδιασμός και οι προδιαγραφές υπόκεινται σε αλλαγή χωρίς προειδοποίηση.

Προφώλαξις

- Η ακρόαση μέσα των ακουστικών εν υψηλή ένταση μπορεί να επηρεάσει την ακοή σας. Για λόγους οδικής ασφάλειας, μην τα χρησιμοποιείτε κατά την οδήγηση οχήματος ή ποδηλάτου.
- Μην ασκείτε βάρος ή πίεση στα ακουστικά, καθώς έτσι ενδέχεται να προκληθεί παραμόρφωση σε μεγάλες περιόδους αποθήκευσης.
- Τα μαξιλαράκια ακουστικών μπορεί να φθαρούν από τη μακροχρόνια αποθήκευση ή χρήση.

<div>Μπορείτε να παραγγείλετε προαιρετικά ανταλλακτικά μαξιλαράκια και μαξιλαράκια κεφαλιού από τον πλησιέστερο αντιπρόσωπο της Sony.</div>

Αποκομιδή Παλαιού Ηλεκτρικού & Ηλεκτρονικού Εξοπλισμού (Ισχύει στην Ευρωπαϊκή Ένωση και άλλες Ευρωπαϊκές χώρες με ξεχωριστά συστήματα συλλογής)
Το σύμβολο αυτό επάνω στο προϊόν ή στη συσκευασία του σημαίνει ότι το προϊόν δεν πρέπει να πεταχτεί μαζί με τα οικιακά απορρίμματα αλλά πρέπει να παραδοθεί σε ένα κατάλληλο σημείο συλλογής ηλεκτρολογικού και ηλεκτρονικού υλικού προς ανακύκλωση. Με το να βεβαιωθείτε ότι το προϊόν πετάχτηκε σωστά, βοηθάτε στην πρόληψη πιθανών αρνητικών επιπτώσεων στο περιβάλλον και την υγεία. Η ανακύκλωση των υλικών θα βοηθήσει στην εξοικονόμηση φυσικών πόρων. Για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με την ανακύκλωση αυτού του προϊόντος, παρακαλούμε επικοινωνήστε με τις υπηρεσίες καθαριότητας του δήμου σας ή το κατάστημα όπου αγοράσατε το προϊόν.

Σημείωση για τους πελάτες: οι παρακάτω πληροφορίες αφορούν μόνο εξοπλισμό που πωλείται σε χώρες όπου ισχύουν οι οδηγίες της Ε.Ε
Ο κατασκευαστής αυτού του προϊόντος είναι η Sony coporation , 1-7-1 Konan Minato-ku Tokyo, 108-0075 Ιαπωνία. Ο εξουσιοδοτημένος αντιπρόσωπος για το EMC και την ασφάλεια των προϊόντων είναι η Sony Deutschland GmbH, Hedelfinger Strasse 61, 70327 Στουτγκάρδη, Γερμανία. Για οποιαδήποτε θέμα υπηρεσίας ή εγγύησης, παρακαλώ ανατρέξτε στις διευθύνσεις που δίνονται στα χωριστά έγγραφα υπηρεσιών ή εγγύησης.

Σημείωση για τους πελάτες: οι παρακάτω πληροφορίες αφορούν μόνο εξοπλισμό που πωλείται σε χώρες όπου ισχύουν οι οδηγίες της Ε.Ε	
Ο κατασκευαστής αυτού του προϊόντος είναι η Sony coporation , 1-7-1 Konan Minato-ku Tokyo, 108-0075 Ιαπωνία. Ο εξουσιοδοτημένος αντιπρόσωπος για το EMC και την ασφάλεια των προϊόντων είναι η Sony Deutschland GmbH, Hedelfinger Strasse 61, 70327 Στουτγκάρδη, Γερμανία. Για οποιαδήποτε θέμα υπηρεσίας ή εγγύησης, παρακαλώ ανατρέξτε στις διευθύνσεις που δίνονται στα χωριστά έγγραφα υπηρεσιών ή εγγύησης.	
Български	
Стереο слушалки	
Χαρακτηριστικι	
<ul style="list-style-type: none">Слушалки за управление на звука и DJ Въртяща се конструкция за лесно едностранно управление Стереο съгласуваци преходници за използване с различно аудио оборудуване	
Спецификации	
Тип :	Затворени, динамични
Μεμβрана :	30 mm, куполна
Μαξιμална мощност :	500 mW (IEC*)
Съпротивление :	24 Ω при 1 кГц
Чувствителност :	98 dB/Mw
Честотна характеристика :	16 Hz – 22 000 Hz
Кабел :	Приблизително 2 m дължина на кабела със стереο съгласуваци преходници
Тегло :	Приблизително 120 гр. (без кабел)
[*] IEC = Международна электротехническа комиссия	

Дизайнът и спецификациите подлежат на промяна без уведомление.

Предпазни мерки

- Слушането със слушалки с висока сила на звука може да увреди слуха ви. За безопасност на движението не използвайте, докато шофирате или карате колело.
- Не поставяйте тежести и не притискайте слушалките, за да не се деформират при продължително съхранение.

- Възглавничките за уши могат да се износят при дълготрайно съхранение или употреба.

<div>Допълнителни резервни възглавнички за уши и глава могат да бъдат поръчани при най-близкия търговец на Sony.</div>
--

Третичиления резервни възглавнички и електронни съоръжения (приложено в Европейския съюз и други Европейски страни със системи за раздельно събиране)

Този символ върху продукта или върху неговата опаковка показва, че този продукт не трябва да се изхвърля като домакински отпадък. Вместо това той трябва да се предаде на подходящия събирателен пункт за

рециклиране на електрически и електронни уреди. Предавайки този продукт в такъв пункт Вие ще помогнете за предотвратяване на негативните последствия за околната среда и човешкото здраве, които биха възникнали при изхвърлянето му на неподходящо място. Рециклирането на материалите ще спомогне да се съхранят природните ресурси. За повече информация относно рециклирането на този продукт можете да се обърнете към общината, фирмата за събиране на битови отпадъци или магазина, откъдето сте закупили продукта.

Забележка за потребители: следната информация се отнася само за оборудване, продавано в страни, където се прилагат директивите на ЕС	
Производителят на този продукт е Sony Corporation, 1-7-1 Konan Minato-ku Tokyo, 108-0075 Japan. Упълномощеният представител за EMC (електромагнитна съвместимост) и техническа безопасност на продукта е Sony Deutschland GmbH, Hedelfinger Strasse 61,70327 Stuttgart, Germany. За въпроси, свързани със сервиза и гаранцията, моля обърнете се към адресите в съответните сервизни или гаранционни документи.	
Ромâна	
Чаști stereo	
Characteristici	
<ul style="list-style-type: none">Чаști pentru monitorizarea sunetului si DJ Design reversibil al adaptorului pentru ureche pentru monitorizare unilaterală ușoară Mufa stereo universală care poate fi utilizată pentru diferite echipamente audio	

Сpecificații	
Tip:	Închise, dinamice
Unitate de acționare:	30 mm, de tip dom
Putere dezvoltată:	500 mW (IEC*)
Impedanță:	24 Ω la 1 kHz
Sensibilitate:	98 dB/Mw
Răspuns in frecvență:	16 Hz – 22.000 Hz
Cablu:	Cca. 2 m cu mufă stereo universală
Masă:	Cca. 120 g (fără cablu)
[*] IEC = International Electrotechnical Commission (Comisia Electrotehnică Internațională)	

Designul și specificațiile pot fi schimbate fără notificare.

Мăсuri de precauție

- Utilizarea чаștilor pentru a asculta la volum ridicat vă poate afecta auzul. Pentru sigurанта trafikului, nu se recomandă utilizarea in timp ce vă aflați la volan sau pe o bicicletă.
- Nu азеаți о greutate și nu exercitați presiune asupra чаștilor deoarece in acest caz чаștile se pot deforma in timpul unei depozitări prelungite.
- Adaptoarele pentru ureche se pot deteriora dacа sunt depozitate sau utilizate o perioadă lungă de timp.

<div>Puteți comanda celui mai apropiat distribuitor Sony adaptoare pentru urechi și benzi pentru cap optionale dacа doriți să le încuаți.</div>

Dezafectarea echipamentelor electrice si electronice vechi (Se aplica pentru tarile membre ale uniunii europene si pentru alte tari europene cu sisteme de colectare separate)
Acest simbol aplicat pe produs sau pe ambalajul acestuia, indica faptul ca acest produs nu trebuie tratat ca pe un deșeu menajer. El trebuie predat punctelor de reciclare a echipamentelor electrice si electronice. Asigurându-va ca acest produs este dezafectat in mod corect, veți ajuta la prevenirea posibilelor consecințe negative asupra mediului si a sanatatii umane, dacа produsul ar fi fost dezafectat in mod necorespunzător. Reciclarea materialelor va ajuta la conservarea resurselor naturale. Pentru mai multe detalii legate de reciclarea acestui produs, va rugam sa contactați primăria din orașul dumneavoastră, serviciul de salubritate local sau magazinul de unde аți cumpărat produsul.

produs este dezafectat in mod corect, veți ajuta la prevenirea posibilelor consecințe negative asupra mediului si a sanatatii umane, dacа produsul ar fi fost dezafectat in mod necorespunzător. Reciclarea materialelor va ajuta la conservarea resurselor naturale. Pentru mai multe detalii legate de reciclarea acestui produs, va rugam sa contactați primăria din orașul dumneavoastră, serviciul de salubritate local sau magazinul de unde аți cumpărat produsul.

Аvиз pentru clienți: următoarele informații се aplică numai echipamentelor vândute in țările care respectă directivele UE	
Producătorul acestui aparat este : Sony Corporation, 1-7-1 Konan Minato-ku Tokyo, 108-0075 Japonia. Reprezentantul autorizat pentru compatibilitatea electromagnetіcă si conformitatea electrosecurității produselor este : Sony Deutschland GmbH, Hedelfinger Strasse 61,70327 Stuttgart, Germania. Pentru orice problemă de servіce sau de garanție , vă rugăm să consultați documentele de garanție ce însoțesc aparatul.	

Slovenščina	
Stereo slušalkе	
Lastnosti	
<ul style="list-style-type: none">Slušalkе za nadzor zvoka in DJ Vrtljiva oblika ušesnih nastavkov za preprost enostranski nadzor Stereo enotni vtič za uporabo z različno avdio opremo	
Specifikacije	
Tip:	Zaprti, dinamični
Gonilnik:	30 mm, kupolaste oblike
Kapaciteta moči:	500 mW (IEC*)
Impedanca:	24 Ω pri 1 kHz
Stopnja občutljivosti:	98 dB/Mw
Frekvenčno območje:	16 Hz – 22.000 Hz
Kabel:	Prib. 2 m dolg kabel s stereo enotnim vtičem
Teža:	Prib. 120 g (brez kabla)
[*] IEC = Mednarodna elektrotehniška komisija	

Oblika in specifikacije naprave lahko podjetje spremeni brez predhodnega opozorila.

Previdnostni ukrepi

- Poslušanje s slušalkami pri visoki glasnosti lahko vpliva na vaš sluh. Za varnost v prometu, ne uporabljajte ko vozite ali kolezarite.
- Na slušalkе ne polagajte težkih predmetov ali ustvarjajte pritiska, saj се med daljšim hranjenjem lahko deformirajo.
- Ušesne blazinice се lahko zaradi daljšega obdobja hrambe ali uporabe pokvarijo.

<div>Izbirne nadomestne ušesne blazinice in naglavne blazinice lahko naročite pri najbližjem prodajalcu Sony.</div>

Oddaja stare električne in elektronske opreme (veljavno v Evropski uniji in ostalih evropskih državah s sistemom ločenega zbiranja odpadkov)

Če se na izdelku ali na njegovi embalaži nahaja та symbol, pomeni, da z izdelkom ne smete ravnati enako kot z drugimi gospodinjiskimi odpadki. Morate ga oddati na ustrezno zbirno mesto za recikliranje električne in elektronske opreme. S pravilno oddajo tega izdelka boste pomagali preprečiti

negativne posledice за okoliје in zdravlje ljudi, do katerih би prišlo v primeru neustreznega ravnanja ob odstranitvi tega izdelka. Recikliranje materiala бо pripomoglo k ohranjevanju naravnih virov. Podrobnejše informacije о recikliranju tega izdelka lahko dobite при lokalni mestni upravi, službi oddajanja gospodinjiskih odpadkov ali v trgovini, kjer ste izdelek kupili. Odpadno električno in elektronsko opremo lahko oddate brezplačno tudi distributerju neposredno об dobavi električne оз. elektronske opreme.

Obvestilo strankam: naslednji podatki so veljavni samo за opremo, prodano в državah, ki upoštevajo smernice EU
Proizvajalec tega proizvoda je Sony Corporation, 1-7-1 Konan Minato-ku Tokyo, 108-0075 Japonska. Pooblašчени predstavnik za EMC in varnost proizvodov je Sony Deutschland GmbH, Hedelfinger Strasse 61, 70327 Stuttgart, Nemčija. Za vse storitve ali garancijske zađeve prosimo, da се obrnete na naslove navedene v ločenih servisnih ali garancijskih dokumentih.